英語の本を読んでみよう！
Let's enjoy English Books/Picture Books!

栃木県立図書館では、優れた海外作品に触れる機会を提供するため、海外の児童文学賞受賞作を積極的に収集しています。また、日本で長く読み継がれる“名作絵本”の英訳版についても収集に努めています。
今回、日本語版・英語版の絵本作品をセットで展示します。日英の違いをお楽しみください！

■コールデコット賞

受賞年	作品名	著　者	出版年	請求記号	資料コード
2024	Big	Vashti Harrison／作・絵	2023	E/HAR/277	1200666277
	わたしはBIG！	ワシュティ・ハリソン／作	2025	E/ﾊﾘｿ/363	1200664363
2023	Hot Dog	Doug　Salati／作・絵	2022	E/SAL/103	1200666103
	ホットドッグ	ダグ・サラティ／作・絵	2023	E/ｻﾗﾃ/469	1200651469
2019	Hello Lighthouse	Sophie　Blackall／作	2018	E/BLA/033	1200640033
	おーい、こちら灯台	ソフィー・ブラッコール／さく	2019	E/ﾌﾞﾗ/267	1200653267
2015	The　Adventures　of　Beekle	Dan　Santat／作	2014	E/SAN/235	1200596235
	ビークル	ダン・サンタット／作	2017	E/ｻﾝﾀ/321	1200631321

■ニューベリー賞

受賞年	作品名	著　者	出版年	請求記号	資料コード
2024	The Eyes and the Impossible	Dave　Eggers／著、Shawn Harris／絵	2023	K933/EGG	1200666285
	アイとムリ	デイヴ・エガーズ／作、ショーン・ハリス／ヨハネスの絵	2025	K933/ｴｶﾞｽﾞ	1200667457
2022	The Last Cuentista	Donna　Barba　Higuera／著	2021	K933/HIG	1200647806
	最後の語り部	ドナ・バーバ・ヒグエラ／著	2023	933.7/2299	1106541921
2021	When You Trap a Tiger	Tae　Keller／著	2020	K933/KELL	1200644464
	トラからぬすんだ物語	テェ・ケラー／作	2022	K933/ｹﾗ	1200745352
2018	Hello　Universe	Erin　Entrada　Kelly／著	2017	K933/KELL	1200638326
	ハロー、ここにいるよ	エリン・エントラーダ・ケリー／作	2020	K933/ｹﾘ	1200641056

■カーネギー画家賞（旧ケイト・グリーナウェイ賞）

受賞年	作品名	著　者	出版年	請求記号	資料コード
2025	Clever Crow	Chris　Butterworth／作、Olivia　Lomenech　Gill／絵	2024	E/LOM/451	1200670451
	すごいぞカラス	クリス・バターワース／作，オリヴィア・ロメネク・ギル／絵	2026	E/ｷﾞﾙ/624	1200671624
2023	Saving　Sorya：Chang　and　the　sun　bear	Trang　Nguyen／作、Jeet　Zdung／絵	2021	E/ZDU/293	1200666293
	ソリアを森へ　マレーグマを救ったチャーンの物語	チャン・グエン／作、ジート・ズーン／絵	2024	E/ｽﾞﾝ/565	1200662565
2021	Small in the City	Sydney　Smith／by	2019	E/SMI/449	1200644449
	このまちのどこかに	シドニー・スミス／さく	2021	E/ｽﾐｽ/466	1200742466
2020	Tales　from　the　Inner　City	Shaun　Tan／著	2018	K933/TAN	1200644415
	内なる町から来た話	ショーン・タン／著	2020	726.6/205	1106358672

■名作絵本（日本）

作品名	著　者	出版年	請求記号	資料コード
All aboard！	Yamamoto Tadayoshi／by	2023	E/YAM/149	1200650149
しゅっぱつしんこう！	山本忠敬／さく	1989	E/ヤマモ/812	2200015812
Allie the Gator and Her Treat	Kokaze Sachi／by、Yamaguchi Mao／illust.	2023	E/YAM/123	1200650123
わにわにのごちそう	小風さち／ぶん、山口マオ／え	2007	E/ヤマク/913	1200548913
Good Evening Mr. Moon	Hayashi Akiko／by	2020	E/HAY/313	1200645313
おつきさまこんばんは	林明子／さく	1986	E/ハヤシ/476	1200010476
Sandwich！Sandwich！	Konishi Eiko／by	2020	E/KON/339	1200645339
サンドイッチサンドイッチ	小西英子／さく	2008	E/コニシ/841	1200561841
The Goldfish Got Away	Gomi Tarou／by	2020	E/GOM/321	1200645321
きんぎょがにげた	五味太郎／作	1982	E/ゴミ/491	1200647491
The family of fourteen fix breakfast	Iwamura Kazuo／さく	2005	E/IWA/366	1200530366
14ひきのあさごはん	いわむらかずお／さく	1983	E/イワム/845	1200663845
Guri and Gura	Rieko Nakagawa／by、Yuriko Yamawaki／by	2002	E/YAM/730	1200488730
ぐりとぐら	中川李枝子／さく、大村百合子／え	2007	E/ヤマワ/358	1200648358

■名作絵本（海外）

受賞歴	作品名	著　者	出版年	請求記号	資料コード
ケイト・グリーナウェイ賞	Mr Gumpy's Outing	John Burningham／by	1971	E/BUR/926	1200150926
	ガンピーさんのふなあそび	ジョン・バーニンガム／さく	1982	E/バニ/105	1200081105
コールデコット賞	Where the Wild Things are	Maurice Sendak／by	1975	E/SEN/583	1200152583
	かいじゅうたちのいるところ	モーリス・センダック／さく	1986	E/センタ/528	1200306528
コールデコット賞	Sylvester and the Magic Pebble	William Steig／by	1969	E/STE/743	1200315743
	ロバのシルベスターとまほうの小石	ウィリアム・スタイグ／さく	2006	E/スタイ/951	1200535951
－	The Fool of the World and the Flying Ship	Arthur Ransome／retold、Uri Shulevitz／pic.	1968	E/SHU/735	1200315735
	空とぶ船と世界一のばか	アーサー・ランサム／著、ユリー・シュルヴィッツ／著	1978	K933/ラン	1200089546
－	The Tale of Peter Rabbit	Beatrix Potter／by	1987	E/POT/297	1200315297
	ピーターラビットのおはなし	ビアトリクス・ポター／さく・え	1988	E/ポタ/942	1200310942
－	Swimmy	Leo Lionni／by	1991	E/LIO/031	1200740031
	スイミー　ちいさなかしこいさかなのはなし	レオ・レオニ／作	1986	E/レオニ/382	1200648382

リスト以外にも洋書絵本・児童書を所蔵しています。お探しの本が見つからないときは、職員にご相談ください。

栃木県立図書館
Tochigi Prefectural Library

〒320-0027　栃木県宇都宮市塙田1-3-23
TEL　028-622-5111（代表）
　　028-622-5112（本の照会・相談）
HP　http://www.lib.pref.tochigi.lg.jp/